



DR. ING. STEFANO SACCHI
DR. ING. STEFANO STRINGARI
DR. ING. PAOLO DEFRANCESCHI

TRINK- UND SCHMUTZWASSERLEITUNG KOHLERN MS-LEITUNG EDYNA, REGENWASSERABLEITUNG

ACQUEDOTTO E FOGNATURA COLLE LINEA MT EDYNA, COLLETTORE ACQUE BIANCHE

BL RW LEITUNGEN, BL TW- UND SW LEITUNGEN
DL ACQUE BIANCHE, DL ACQUEDOTTO FOGNATURA

BÜROWEISS

Studio M&M Büro

PROPLAN
INGEGNERI – INGENIEURE

ingena
Ingenieurwesen | Geologie | Naturraumplanung

DR. ING. HANNES WEISS

DR. ING. RUPERT MARINELLI
DR. ING. GUNNAR MINTAH

DR. ING. VINCENZO COZZA
DR. ING. LUCA MORELLI

DR. ING. RUDI BERTAGNOLLI

NACH ZUSCHLAG DER ARBEITEN

2. BÜRGERVERSAMMLUNG MIT BAUHERR, BAUFIRMA UND BAULEITER

DOPO L' AGGIUDICAZIONE DEI LAVORI

2. INCONTRO PUBBLICO CON COMMITTENTE, IMPRESA E DL

IMPRESE - BAUFIRMEN

BAUARBEITEN - LAVORI

ZUSCHLAG BIETERGEMEINSCHAFT – APPALTO ATI:



BAULEITUNG – DIREZIONE LAVORI

ZUSCHLAG BIETERGEMEINSCHAFT – APPALTO ATI:



Studio M&M Büro



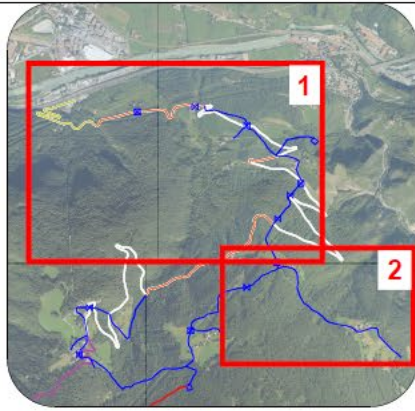


SEAB SpA / AG
Via Lancia / Lanciast. 4a
39100 Bolzano / Bozen

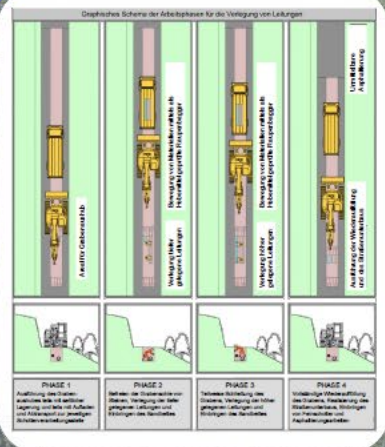
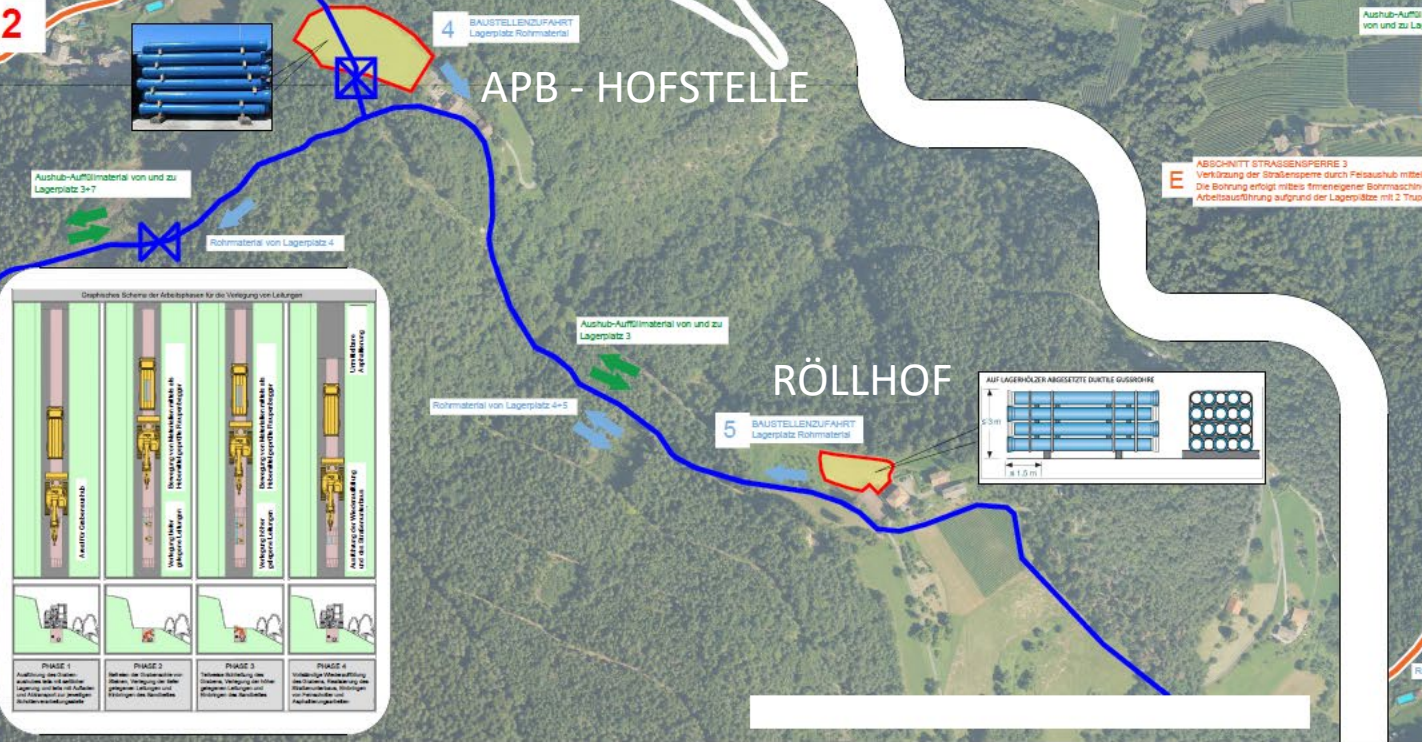
Schmutz- und Wasserversorgung Kohlern A3.01
Fognatura e acquedotto del Colle
CIG: B699020516 CUP: F52E23000430005

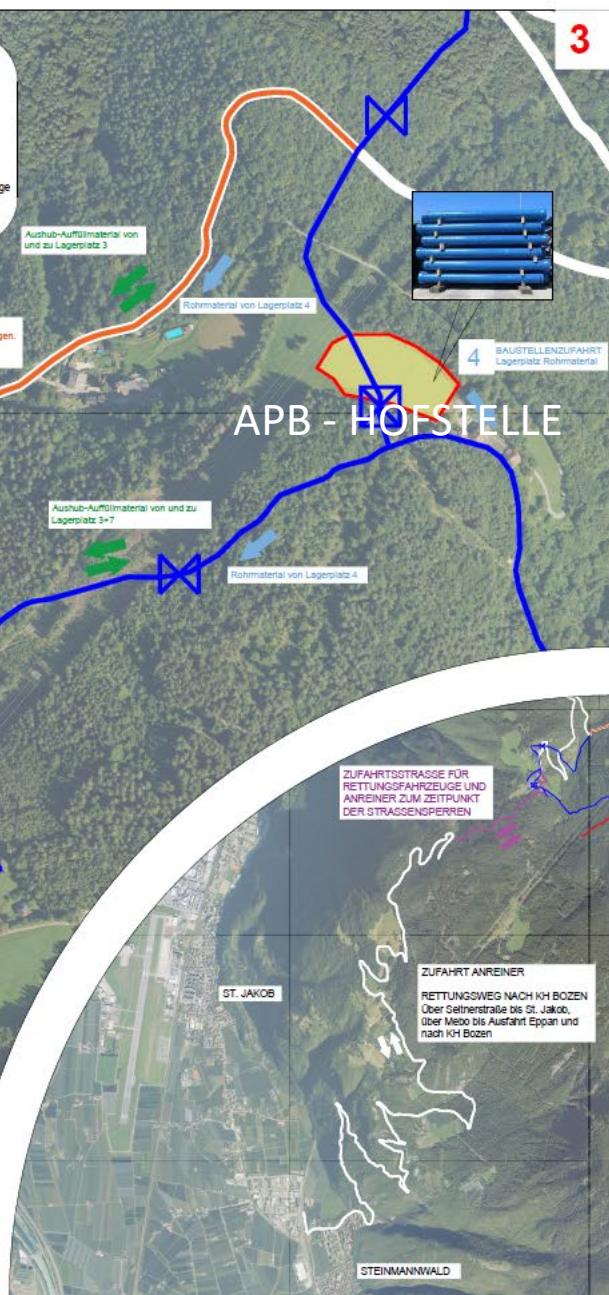


1



2





ZONE CHIUSURA STRADA – BEREICHE STRASSENSPERREN



Auftraggeber / Committente:

SEAB SpA / AG
Via Landini / Lanciastr. 4a
39100 Bolzano - Bozen

Bauvorhaben:

**Trink- und Schmutzwasserleitung
Kohlern - Bozen**

Opera:

**Acquedotto e fognatura
del Colle di Bolzano**

Ausführungsprojekt

Progetto esecutivo

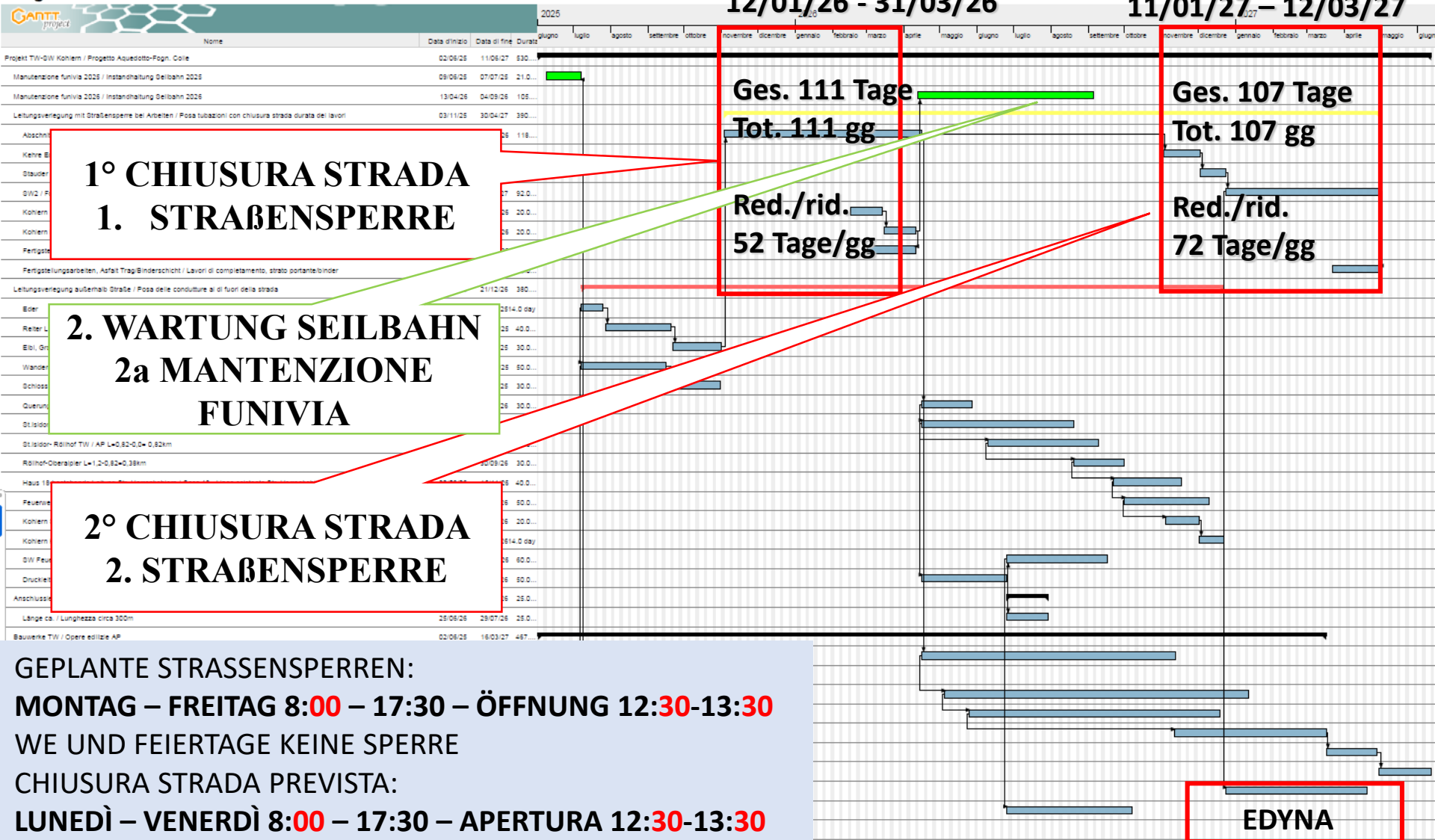
|--|

GEPLANTE STRASSENSPERREN:
MONTAG – FREITAG 8:00 – 12:30 13:30-17:30
MITTAGS, WE UND FEIERTAGE KEINE SPERRE
CHIUSURA STRADA PREVISTA:
LUNEDÌ – VENERDÌ 8:00 – 12:30 13:30-17:30
MEZZOGIORNO, FINE SETTIMANA E FESTIVI APERTA

DURATA DEI LAVORI – DAUER DER ARBEITEN

Trink- Schmutzwasserleitung Kohlern bozen - Condotta acqua potabile e nera Colle Bolzano

Diagramma di Gantt



MAßNAHMEN FÜR ANRAINER - MISURE PER RESIDENTI

- 1) Parkplatz Talstation je nach Bedarf für Pendler von Kohlern reserviert – Ing. Moroder
- 2) Shuttle für Schüler an der Bergstation (Schulzeiten) – vorgesehen für Tage mit Nachmittagsu.
- 3) Noteinsätze (VVFF, Weisses Kreuz)

- 1) Parcheggio alla stazione a valle riservato, a seconda delle necessità, per i pendolari del Colle – Ing. Moroder
- 2) Navetta per gli studenti alla stazione a monte (orari scolastici) – prevista per giorni con rientro
- 3) Urgenze (VVFF, Croce Bianca)

1. SPERRE: 12.11.25 – 19.12.25

SPERREN: 12.01.26 – 27.03.26

**2. SPERRE: 02.11.26 – 19.12.26
11.01.27 – 12.03.27**

1. CHIUSURA: 12/11/25 – 19/12/25

CHIUSURA: 12/01/26 – 27/03/26

**2. CHIUSURA: 02/11/26 – 19/12/26
11/01/27 – 12/03/27**

VORGESEHENE ZEITEN -

MONTAG – FREITAG 8:00 – 17:30

ÖFFNUNG STRASSE 12:30-13:30

WE UND FEIERTAGE KEINE SPERRE

CHIUSURA STRADA:

LUNEDÌ – VENERDÌ 8:00 – 17:30

APERTURA STRADA 12:30-13:30

FINE SETTIMANA E FESTIVI APERTA



MAßNAHMEN FÜR ANRAINER - MISURE PER RESIDENTI

- 4) Schulen Waldorf - Montessori
 - 5) Qualitätsausschreibung Baufirma: Verkürzung der Bauzeit angeboten (ges. 124 Tage)
 - 6) Kommunikation Anrainer – Öffentliche Sitzung 24.10.25
 - 7) Seilbahn – Bauherr – BL – Baufirma
 - 8) Briefkasten mit Postsendungen an der Talstation – Schlüsselausgabe Talstation - Container
Baufirma REWI Bau 10.11-14.11 - Zeit 7:30 – 8:30
-
- 4) Scuole Waldorf - Montessori
 - 5) Bando di qualità per l'impresa: la riduzione dei tempi di costruzione con chiusura stradale
(rid. 124 gg)
 - 6) Comunicazione Abitanti – Serata pubblica 24/10/25
 - 7) Funivia – Committente – DL – Imprese
 - 8) Cassette posta presso la stazione funivia di valle – consegna Chiavi presso baracca di cantiere
Imp. REWI Bau 10/11-14/11 - orario 7:30 – 8:30



KOMMUNIKATIONSFORMEN - CANALI INFORMATIVI

EINSCHREIBUNG MAILING LIST

MAILADRESSE INFORMATION ZUR BAUSTELLE: no-reply@seab.bz.it
(Für nachträgliche Eintragung in die Mailingliste: press.seab@seab.bz.it)

NEUIGKEITEN ZUM PROJEKT: www.seab.bz.it/de/infoseite-projekt-kohlern

PARKPLATZ: Liste zur Anmeldung der Kennzeichen (E-Mail- und Handykontakte) für die Aufnahme in den Informationskanal, um den Code für das Kombinationsschloss des Tores zu erhalten

ISCRIZIONE MAILING LIST

INDIRIZZO MAIL DAL QUALE ARRIVANO INFO DEL CANTIERE: no-reply@seab.bz.it
(Per l'inserimento successivo nella mailing list: press.seab@seab.bz.it)

NEWS SUL PROGETTO: www.seab.bz.it/it/pagina-info-progetto-colle

POSTEGGIO: lista per l'iscrizione delle targhe (contatti mail, cell.) per l'inserimento nel canale



DANKE FÜR DIE AUFMERKSAMKEIT GRAZIE PER L'ATTENZIONE

Herrenkohlern
Colle dei Signori

Bauernkohlern
Colle dei Contadini

Bad St. Isidor